Au Courant

13 mars 2022 Notre feuillet régional



Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	Saint-Pascal-Baylon	Saint-Mathieu	Sainte-Félicité
Dimanche 10 h 30	Dimanche 9 h	Dimanche 9 h	Dimanche 10 h 30
Mardi 18 h 30	Mercredi 9 h	Jeudi 18 :30	Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé 613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

Directives diocèse Ottawa-Cornwall avec Santé Canada (Covid 19)

Mise à jour des directives de sécurité relatives à la COVID prenant effet le mardi 1er mars 2022 • Toutes les limites de capacité, y compris les exigences de distanciation physique, sont levées dans les églises et les salles paroissiales. Les paroisses peuvent commencer à retirer les marquages au sol et autres signalisations au fur et à mesure que les restrictions sont levées. Pour un certain temps, les paroisses qui le souhaitent peuvent continuer d'appliquer la distanciation physique lors de la Sainte Communion en tant que bonne pratique. • Le port du masque à l'intérieur est toujours obligatoire pour les personnes âgées de plus de deux ans (des exemptions médicales limitées s'appliquent). • Les paroissiens sont invités à continuer à faire un auto-dépistage et à rester à la maison s'ils présentent des symptômes de la COVID-19. • L'utilisation de désinfectant pour les mains à l'entrée et à la sortie de l'église reste une bonne pratique et est encouragée. Pour l'instant, il est toujours recommandé de maintenir la signalisation relative à la santé et à l'hygiène dans les paroisses. •

La Sainte Communion sur la langue peut reprendre, mais les personnes qui reçoivent la Sainte Communion sur la langue devraient idéalement se trouver à la fin de la ligne de Communion.

L'échange de la paix continue de se faire par une simple inclinaison de la tête ou un signe de la main. •

Les bénitiers peuvent être remplis. Les livres de prières, les livres de cantiques, les magazines, les bulletins et les lampions peuvent retourner à l'église, si ce n'est pas déjà fait. • Les servants d'autel et les ministres extraordinaires de la Sainte Communion peuvent reprendre leurs fonctions prépandémiques. • Les chorales et les chantres doivent toujours porter un masque ou se trouver à trois mètres/dix pieds de toute autre personne

Annonces

CHEMIN de CROIX : les vendredis du Carême

Le 18 mars à 18 h 30 à l'église Sacré-Cœur et le 25 mars à l'église St-Pascal Baylon. Nous communiquerons plus tard pour les endroits futurs.

À NOTER: Bonne Fête à St-Joseph! Le 19 mars 2022 à 9 h, nous aurons la messe en l'honneur de St-Joseph à l'église St-Mathieu.

<u>IMPORTANT</u>: L'école secondaire L'Escale ramasse des batteries (AA, AAA, C, D, batteries de montres et d'appareils auditifs...) afin d'amasser des fonds pour *Sick Kids* d'ici le 13 mai 2022. Déposez-les dans la boîte prévue à cet usage, en arrière de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Merci beaucoup!





Ce synode sur la « synodalité », annoncé par le Pape François en octobre 2021, qui se conclura en octobre 2023, porte sur la synodalité elle-même, ce qui signifie « cheminer ensemble ». Le Pape aimerait entendre le Peuple de Dieu sur ce que l'Esprit Saint dit à notre Église aujourd'hui et comment nous pouvons devenir une Église plus synodale et plus à l'écoute.

L'Église dans son ensemble est appelée, au cours de ses 2 années, à se rencontrer, prier, discuter en vérité, charité et surtout, sans jugement, sur les changements que l'Esprit Saint suscite à son peuple au sein de son Église.

Les questions fondamentales de ce synode sont les suivantes :

Une Église synodale, en annonçant l'Évangile, « chemine ensemble ». Comment ce « cheminement ensemble » se passe-t-il aujourd'hui dans notre Église locale? Quelles expériences vécues dans votre église locale vous viennent à l'esprit? Quelles joies y sont rattachées? Quelles difficultés et quels obstacles ont-elles suscités? Quelles blessures ont-elles révélées? Quelles intuitions ont-elles fait naître?

Quels pas l'Esprit nous invite-t-il à faire afin de grandir dans notre cheminement? D'ou vient la voix de l'Esprit dans ces expériences? Que nous demande l'Esprit? Que faut-il confirmer, quels changements doivent être envisagés, quelles mesures doivent être prises? Ou voyons-nous un consensus se dégager? Quelles voies s'ouvrent pour notre Église locale?

Les grands principes d'un rassemblement synodal comprennent :

Une prière ou un chant et une lecture des Écritures pour apaiser nos cœurs et faire de la place pour écouter.

Des périodes de silence afin d'entendre les murmures de l'Esprit Saint.

Partager et écouter avec respect les expériences personnelles de l'Église des autres participants.

Discerner et proposer la voie à suivre pour une Église synodale.

Développement et Paix - Carême de partage

Le Carême de partage est un moment fort de l'année pour notre organisation.

C'est le moment où les évêques du Canada encouragent les fidèles à donner à Développement et Paix, notamment par la collecte du Dimanche de la solidarité, le cinquième dimanche du Carême.

Ce Carême, cheminons en solidarité avec nos sœurs et frères dans les pays du Sud qui mettent les gens et la planète avant tout. Joignez-vous à nous et faites vivre le Carême de partage dans votre milieu!

Réflexion 2e dimanche du Carême - 13 mars

« Et, de la nuée, une voix se fit entendre : « Celui-ci est mon Fils, celui que j'ai choisi : écoutez-le ! » – Luc 9,35

Écouter du fond du cœur

Le récit de la Transfiguration est un des sommets de l'Évangile. Jésus vient d'annoncer à Pierre, Jean et Jacques ce qui l'attend : sa mort et sa résurrection. Au même moment, une voix confirme Jésus dans sa mission: « écoutez-le! ». Écouter, c'est être attentive et attentif aux paroles de guelqu'un. C'est agir selon ce qui nous est demandé. C'est porter attention, non seulement avec notre tête, mais surtout avec notre cœur.

[...] Dans cet univers de publicité, de sollicitation électronique et visuelle, il y a peu de place pour entendre la voix des démunis, des plus faibles. Et quand ils réussissent à se faire entendre, quel temps prenons-nous pour les écouter du fond du cœur?

Nous rappelant que « La nature est pleine de mots d'amour », le pape François nous demande, « [Comment pourrons-nous les écouter au milieu du bruit constant, de la distraction permanente et anxieuse, ou du culte de l'apparence ? » Il ajoute : « Une écologie intégrale implique de consacrer un peu de temps à retrouver l'harmonie sereine avec la création, à réfléchir sur notre style de vie [...]. » (Laudato Si', 225) Saurons-nous reconnaître la voix du Père disant : « Celui-ci est mon Fils : écoutez-le! » Écouter le Fils bien-aimé, c'est accepter d'ouvrir notre cœur à Ses invitations, même quand Sa Parole nous invite à traverser le désert et la Passion.

En ce dimanche de la Transfiguration, dans le silence de la montagne, le Père nous invite à écouter son Fils. Saurons-nous reconnaître son appel à la solidarité avec nos partenaires de Madagas car ? N'ayons pas peur de tendre l'oreille. Il saura nous indiquer comment aider nos sœurs et nos frères à transformer leurs propres vies. À l'écoute de nos sœurs et frères vivant dans des milieux contaminés à Madagascar, le Conseil de développement d'Andohatapenaka (CDA) a choisi de les soutenir pour adapter et transformer leur environnement.

Madagascar est un pays particulièrement vulnérable aux changements climatiques. Le CDA intervient dans une partie du pays qui est souvent inondée et insalubre en raison de fortes pluies. Pour montrer que les gens peuvent être en mesure de gérer et de transformer leurs quartiers malgré de multiples vulnérabilités, le CDA a aidé à réhabiliter une zone contaminée en un jardin communautaire et a soutenu 51 microprojets d'adaptation aux changements climatiques.

La campagne Carême de partage nous invite à être solidaires avec nos sœurs et frères des pays du Sud, dont les difficultés sont exacerbées par les conflits, les changements climatiques et la pandémie. Et, comme nous le rappelle le pape François, « la justice et la solidarité ne s'obtiennent pas une fois pour toutes ; il faut les conquérir chaque jour » (Fratelli Tutti, 11).

Grâce à la Transfiguration, Pierre, Jacques et Jean sont devenus des prophètes, des porte-parole, des témoins de l'amour du Seigneur pour chacun.

Et nous ? Sommes-nous prêts, avec Lui, à transformer le monde pour que la vie renaisse ? Par Micheline Savoie, membre, Conseil diocésain de Développement et Paix, diocèse de Montréal Source: https://www.devp.org/fr/campaign/les-gens-la-planete-avant-tout/careme-de-partage/

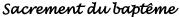
INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE - Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	Mardi 15 mars – 18 h 30 précédée par le chapelet Jean-Marie Éveillard par Jean et Odette Saumure	
Saint-Pascal-Baylon	Mercredi 16 mars – 8 h 30 adoration et 9 h messe Chantal Dupuis par Collecte des funéraires Anne-Marie et Louise Séguin par Paul et Marie-Claire Séguin	
Saint-Mathieu de Hammond	Jeudi 17 mars – 18 h 30 – En personne et diffusée sur Zoom / You Tube Paroissiens et paroissiennes par l'Abbé Joseph Samedi 19 mars 2022 - Fête de St Joseph à 9 h Ronaldo et Ida Guindon (parrain et marraine) par Denise Besserer	
Ste-Félicité de Clarence Creek	Vendredi 18 mars – Adoration 8 h 30 et messe 9 h Rachelle Viau par parents et ami(e)s	

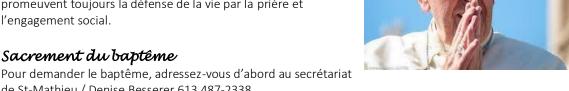
Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour MARS 2022

Pour une réponse chrétienne aux défis de la bioéthique : Prions pour que, face aux nouveaux défis de la bioéthique, les chrétiens promeuvent toujours la défense de la vie par la prière et l'engagement social.



de St-Mathieu / Denise Besserer 613 487-2338



Premier pardon, première communion et confirmation: Les préparatifs vont bon

train. À noter que le baptême est nécessaire pour accéder aux autres sacrements.

Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca





Rockland, ON K4K 1A3 E: mon02693@loblaw.ca Karl & Stéfanie Parent Propriétaires/Owners



Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0 paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224

Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

Dimanche 13 mars –10 h 30 Abbé Joseph

Robert Brazeau par son épouse Nicole et les enfants

Gilles Deschamps par Louise et Guy Marcil Hélène Loades par sa fille Shahna Laurent Ethier par Denise et Henri Goudreault Jocelyne Dupuis Matte (demande de guérison) par sa maman Dimanche 20 mars -10 h 30 Abbé Jacques

Âmes du purgatoire par Michel Bériault Lucile Laroche par Monique et Jean-Jacques Laroche Hélène Loades par sa fille Shahna Parents et amis défunts par Lucie Legault Jocelyne Dupuis Matte par une paroissienne

<u>LAMPE du SANCTUAIRE</u> : Semaine du 13 mars – Pour les malades <u>VIERGE pèlerine</u> : Semaine du 13 mars, chez Louise et Guy Marcil

HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 6 mars 2022

<u>SINCÈRES SYMPATHIES</u>: À la famille Robert Bisson pour le décès de **Laurette Bisson**, son épouse. Les funérailles seront célébrées dans notre église le 18 mars à 11 h.

SITE WEB: Pour y accéder: www.ParoisseSacreCoeurBourget.ca

<u>QUÊTE INFORMATISÉE</u>: La paroisse offre la possibilité de vous inscrire à la quête informatisée. Il suffit de compléter le formulaire à cet effet. Votre don sera recueilli le 15 de chaque mois, automatiquement. Merci beaucoup de considérer cette façon de contribuer à la santé financière de notre paroisse.

Appelez au bureau : 613 487 2224





1604 Laurier Street, Rockland, ON K4K 1C9 Phone: 613-446-0077 Fax: 613-446-5384 E-mail: mywedding@sympatico.ca



1417 Laurier, CP 449 Rockland, ON K4K 1K5 Tel: 613-446-5060 Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 stefelecite@gmail.com 613 488-2000 http://www.paroissestefelicite.ca/

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 13 mars – 10 h 30 Abbé Jacques

Noëlla et Robert Viau par les enfants Laurette Chabot-Richer par la succession Charles Joumma par parents et ami(e)s Henri Pagé (29e ann.) et Cécile Pagé (31e ann.) par Gaëtan Pagé Bibianne Lafleur (1er ann.) par Robert Lafleur Evelyna Bergeron par Ginette et Jacques Brunet Aux intentions d'une paroissienne Guy Talbot par la famille

Dimanche 20 mars – 10 h 30 Abbé Joseph

Raymonde et Henri Roy par les enfants Monique Brazeau par parents et ami(e)s Laurette Chabot-Richer par la succession Germain Lavictoire par parents et ami(e)s Aux intentions d'une paroissienne Guy Talbot par la famille Gérard Lafleur par ses enfants et ses petitsenfants

Guy Cayer par Hélène et Luc Boileau Aux intentions spéciales d'une paroissienne

<u>LAMPE du SANCTUAIRE</u>: Semaine du 13 mars – Aux intentions personnelles d'une paroissienne Vous pouvez demander d'inscrire vos intentions pour la *Lampe du sanctuaire* pour 5 \$ en communiquant avec le bureau du lundi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30.

OFFRANDES dominicales du 6 mars 2022

Collecte ordinaire: 571 \$ Réparations majeures: 105 \$ Support: 395 \$ Œuvres diocésaines et missionnaires: 214 \$ TOTAL: 1 285 \$

<u>IMPORTANT</u> - Les mesures sanitaires maintenues dans l'église : Entrée par les transepts, port d'un couvre-visage, désinfection des mains.





3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca



Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0 paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 http://www.paroissestmathieu.ca

Bureau ouvert le mardi, le mercredi et le jeudi de 9 h à midi

Dimanche 13 mars – 9 h Abbé Jacques

Stéphane Laplante par son père Maurice

Laplante

Bruno Jr Gendron par Mom et Dad

Samedi 19 mars 2022 - Fête de St Joseph à 9 h

 $\textbf{Ronaldo et Ida Guindon} \ (\texttt{parrain et marraine}) \ \texttt{par}$

Denise Besserer

Dimanche 20 mars – 9 h Abbé Joseph

Stéphane Laplante par Lyne et Robert Campeau Jean-Paul Rioux (11e ann) par Carmen Rioux et

famille

Prions pour nos malades: Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

OFFRANDES dominicales du 6 mars 2022

Quête automatisée (hebdomadaire): 180,40 \$ Quête ordinaire: 180 \$ Quête e-transfer: 20 \$

Luminaires: 45 \$ Œuvre diocésaine et missionnaire: 80 \$ TOTAL: 540.40 \$

Merci beaucoup pour vos dons

Félicitations aux gagnant(e)s du 5e tirage (06 mars 2022)

500 \$: Roger et Liette Ouellette 100 \$: Monique Sauvé 100 \$: Ricky Mc Cowan 100 \$: Suzanne et Mario Joly 100 \$: Bart et Antje Rijke 100 \$: Jocelyne Thivierge

Le prochain tirage aura lieu le 20 mars 2022, Bonne chance!

<u>LE SYNODE</u>: Ce Synode porte sur la synodalité elle-même qui signifie « cheminer ensemble ». Le Pape aimerait entendre de la part du peuple de Dieu, ce que l'Esprit Saint dit à notre Église aujourd'hui et comment nous pouvons devenir une Église plus synodale et plus à l'écoute.

MISE EN ŒUVRE DE PETITS GROUPES DE RÉFLEXION

Il y a une possibilité d'une douzaine de groupes de 6 à 10 personnes parmi : -

- Les familles de la paroisse (3 groupes)
- Paroissiennes et paroissiens (3 groupes)
- > Organismes paroissiaux (Conseil des affaires temporelles (CAT) (1 groupe)
- Groupe de la chorale (1 groupe)

Organismes sociaux

- Club Optimiste (1 groupe)
- Les Chevaliers de Colomb (1 groupe)
- École St Mathieu (1 groupe)

SVP envoyer vos noms à la paroisse : <u>paroissestmathieu1912@gmail.com</u> ou appeler au 613-487-2338. Merci de votre participation.

À VOTRE AGENDA: La Paroisse St-Mathieu organise une MEGA vente garage samedi le 14 mai. En cas de pluie, l'activité sera remise samedi le 21 mai. Merci aux Chevaliers de Colomb, aux 2 groupes des Optimistes, et à l'École St-Mathieu d'accepter de participer. Plus d'infos suivront ...



ELITE TIRE Specialists

613.804.8473



WWW.ELITETIRE.CA · DAVE@ELITETIRE.CA 24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) KOA 3N0 Louise Chartrand 613 488-2588 <u>lalou.chartrand@gmail.com</u> Carole Dubé 613 488-2040

Dimanche 13 mars – 9 h Abbé Joseph

Le repos des âmes des défunts oubliés par une paroissienne Le repos de l'âme de Kimberly

Filderbrandt par Véronik Baril

<u>Dimanche 20 mars – 9 h Abbé Jacques</u>

Parents défunts Gareau par Denise Gareau Jérémie Levac et Rhéo Wathier par Louise et François Chartrand

Nos malades: Myrèle Charette, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin, Joey Dubé et Krysta Simard.

OFFRANDES dominicales du 6 mars 2022

Ordinaire: 170 \$ Chauffage: 85 \$ Œuvres diocésaines et missionnaires: 50 \$

TOTAL : 305 \$ Sincère merci!

<u>CONSIGNES SANITAIRES</u>: Nous vous demandons de respecter les consignes du port du masque, recouvrant le nez et le menton en tout temps et de la distanciation.

À NOTER : Tous le monde est invité à une réunion qui aura lieu le 14 mars à 18 h 30 à l'église de St-Pascal pour discuter du futur de notre paroisse.



Dr. Rachel Kanthavel, DMD Dentiste - Dentist

Plaza Larose

C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0 cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063







5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON KOC 2B0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Président des CPP

Sacré-Cœur: Odette Saumure 613 487-2531

CPP et Liturgie

St-Mathieu: Sylvie Bédard 613 899-9352

Président des CAT

Sacré-Cœur : poste vacant

Ste-Félicité: Anne Butler 343 550-8081

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu: René Campeau 613 487-2889

Comité des sacrements

Baptême: Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1^{er} pardon, 1^{ère} communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

Thérèse Martin 613 612-1222

Chevaliers de Colomb

Bourget: Michel Saucier 613 487-1964

St-Pascal Baylon: Robert Chartrand 613 488-2828

Hammond: Maurice Gendron 613 619-4199

Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O): Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond

613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond: 613 487-2338

Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270 Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896 St-Mathieu : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal: Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331 Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896 Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053 Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422 St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078 Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334 Hammond : Francine Gendron 613 800-2089 St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203 Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet

613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire

613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond **Fondation Roger Séguin** : Daniel Quinn 613 488-2053

ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie

613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403

Nous offrons: Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits. Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.



We offer: Private group tastings of our 12 fruit wines.

Personalized wine and cheese events using locally-sourced products.

1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077



PLOMBERIE

Technicien de puits - Well Technician Adoucisseurs d'eau - Water Softer

rocky65@videotron.ca

Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial Service bilingue Bilingual Service

613 229-6512 3088 Gagne Hammond, ON K0A 2A0

chezlboulanger@hotmail.ca

cheziboulanger.com

Desjardins

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668) desjardins.com/ontario



1211 St-Jean St. PO BOX 368 Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255 Fax: (613)446-6719 Courriel: centennial1@bellnet.ca



Fax: 613 487-2705 Email: ronsautosrv905@gmail.com

Ron's Auto Service 905 Russell Rd. Hammond ON KOA 2A0 Tel.: 613 487-2704 CATERING Service



PLUMBING



Boulanger



propriétaire/owner

Ron Deevey



Nos services incluent :

Examen de l'ouïe Choix de prothèses auditives Service et réparation

> hearingouie.ca ORLÉANS - 613 837-9902

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328

CUERRIER

2634 Joanisse Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0



Gaetan Cuerrier Président/Propriétaire gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553 office: (613) 487-2229 fax: (613) 487-3777

CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE Nérée avictoire Roofing & Siding

1738, rue Landry Clarence Creek, ON [613] 488-3334 nlroofing@sympatico.ca www.nlroofing.com

Pascal, Christian & Jacques Brunet Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell Courriel: chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND

2756 rue Chamberland St. 613-446-5935



pcinsulation.com

Centre d'accueil Roger-Séguin

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1NO **centrerogerseguin.org**

F. 613-488-2274





CHEVALIERS DE COLOMB

Conseil 9288 Bourget Conseil 8242 Cheney-Hammond



Embrun ON KOA 1W1 Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350 Casselman, ON KOA 1MO Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774



Club Optimiste de Bourget Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond Présidente John Rozon • 613 301-1131



Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128



TRAITEURS - CATERER **RÉCEPTIONS - BANQUETS**

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON 613.446.4064

lacuisinegimy@bellnet.ca



J. Lalonde & Fils

IS 1916 SI RONA



845 RUE ST JEAN B.P.400

ROCKLAND ON K4K1K5

ALBERT@RESIDENCESIMON.CA



For all your roofing needs and metallic sidings. Several choices of sidings at reduced prices. Come see us. STEEL ROOFING AND SIDING

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM

Road. Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca



CLUB DE GOLF HAMMOND

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0

613-488-2277



Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé! For all your heating and air conditionning needs!

Jean-François Laplante, Prop. 613-227-9128 jean.francois@climatrol.ca





Country WiFi

P.O. Box 91 Hammond, Ontario KOA 2AO 613-366-2015 C jeff@countrywifi.ca www.countrywifi.ca @



Ben Jean REAL ESTATE AGENT COURTIER IMMOBILIER

928 Laporte St., Unit 200, Rockland, ON K4K 1M7 ben@benjeanrealty.com

613.921.6821



Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044 www.millstrong.ca





525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160 www.rocklandcollision.com





Oasi







Sales Representative

Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354



3140 ch. Gendron Hammond, ON Tél.: 613-487-9422 Fax: 613-487-9423 www.residencestmathieu.com

Emile Prud'homme

Hammond, ON KOA 2AO 613.487.1889 1.855.487.1889

2613 Joanisse.

www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé

communautaire

de l'Estrie

Chaque personne compte.

2081, rue Laval, Bourget

613 487-1802

De notre famille à votre table labinerie.com 613-673-4383

Ò

O



- Médecin Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation



grande idée : logos et illustrations affiches et publications

Transformez votre · sites web et média sociaux en projet réel · photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.294.4801



Caressant Care Bourget Nursing Home

2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0 Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caressantcare.com

"Caring Families - Yours and Ours Together"



Venez découvrir Aquatria!

Insulation Supply LTD.

Résidence pour retraités autonomes Contactez Elaine pour une visite: 343-777-7455



aguatria.ca

Robert Brazeau & Sons

tel 613 487-3954 cell 613 229-5072 ail: brazeausanitation@hotmail.com

Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDER

Éric Lalonde

ericfashionworkwear@gmail.com 1653 rue Laurier, C.P. 913 Rockland, ON K4K 1L7

Tél. : (613) 446-5900 Téléc. : (613) 446-6005 **www.fashionworkwear.ca**



OPTI-VISION

2868 rue Chamberland St. Rockland ON K4K 1M6

> info@opti-vision.ca www.opti-vision.ca



2900 Laurier, Rockland, Ontário 613-446-6464 rocklandford.ca



Comité de Loisirs de Bourget **Centre Communautaire**

Pour renseignement ou location

343.883.3403



Alexis Maisonneuve Owner / Propriétaire

T.: 613.488.3419 C.: 613.227.9343 office@maizeinc.ca Maizelnc.ca



Joe Bartuccio

613 880-4970 613 487-4171

ibmobile@bellnet.ca 1891, chemin Russell Rd. Bourget, ON KOA1EO

Coutu

Siding . Eavestroughing

JOSÉE CORBEIL Pharmacienne - Propriétaire

Over 30 Years of Service!

Plus de 30 ans de servicel

2246, Laurier, PO Box 760 Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054 Fax.: 613.446.7138

PHARMACIE CORBEIL INC.



Bourget Home Hardware

1075 rue Laval **Bourget ON KOA 1E0** 613.487.2780



ASSURANCE Belanger

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE. INSURANCE BROKERS LTD. Assurance générale GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON 613-446-5175



Maison Funéraire THEO. BRUNET & FILS Ltée./SONS Ltd. **Funeral Home** 2419 rue Laurier St., C.P./Box 61 Rockland ON KAK 1K2 . 613 446





Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs

